



HNOoY @S

Nt 2 Â¢  
Nbvâ\200\231

a  
<n-  
join po-

aid Holo-:

: free to  
ver they

believe  
>h intense  
â\200\230ria?

. re scared  
â\200\230nderstand

view, be-  
of them,  
nisters, it  
ening to  
that yes-  
planning  
3on, now  
er be re-  
enemy.  
â\200\2300 make  
â\200\230ani) to  
a2 audi-  
hem."â\200\235  
n has  
â\200\234some  
" If he  
spend  
: might  
sule.  
itional  
't only

aqt, udf  
per- -

hief-

-LONDON â\200\224 Chief Man- Â¥

i PSS Â\$ xa  
CANBERRA â\200\224 The federal gov.  
leading church officials over whe:  
residents of nursing homes should  
have sex. The government said it has no 1  
of abandoning its new Charter of Rights,  
guarantees the sexual freedom of nursing L  
residents and would withhold funding for facilities ..  
violating the charter. The Little Sisters of the Poor !  
have threatened to close down six nursing homesif :  
federal funding is withdrawn. â\200\224 Sapa-AP. &

Buthelezi to m

gosuthu Buthelezi will

meet British Prime

Minister Margaret

Thatcher on his visit to

Britain next week.

Downing Street de-

clined to give details

yesterday but Whitehall :

sources indicated that a meeting would be held. '

The meeting with Mrs Thatcher will mark the start .

of a concerted effort to ensure that Inkatha is not |

forgotten by influential Western leaders in the ;

run-in to negotiations. â\200\224 The Star Bureau.

Iran reopens UK mission

LONDON â\200\224 Iran reopened its embassy in London

yesterday, ending an 18-month row over the Sal-

man Rushdie affair and raising hopes of freedom

for British hostages in Lebanon. Iranian Charge

d'Affaires Seyed Khareghani unfurled his countryâ\200\231s

red, green and white flag above the stone building .

in a fashionable part of London as his staff ap |

plauded and chanted the name of the Prophet Mo- -

ammed. â\200\224 Sapa-Reuter. AT SIRE 3 J

e

R |

%  
F

thec

|  
i

â\200\230THE pace of . democratic  
change  
moving so fast th  
for a new wo

credibleâ\200\235.

at one looks  
rd (q replace â\200\234in-  
First. the world's

oner Is given a rapturous wel-  
come in Australiz; then South

Klerk, announces that he is  
willing Lo serve in a govern-  
- ment led by Nelson Mandela.  
1 Incrediblet .. ..

{ -: Anyone spending 27 years in  
Jail fighting for the dignity of  
their fello  
a8 Phillip  
â\200\230& class  
proud that he chose to come  
| to Australia to say thank you |

for qur opposition to apart-

â\200\230held . from Gough Whitlam  
and Malcolm Fraser to Bob'

â\200\230Adsams remarked, |

L THE #usTam

tâ\200\231sâ\200\230f hear from ,  
hief they |  
love to hate |

most celebrated political pris- |

Africaâ\200\231s President. Mr De [}

e

/-

1

FA s o T

S .

vT

:  
@:  
:

BARRY  
COHEN

&Y i

w human beings is, â\200\230  
actâ\200\235.-We should fee]l | 8uese, Xhosa, Venda, Z

Hawke. It may therefore seem |

{ somewhat churlish of me to |

i introduce .a  
I this euphoria  
;. There seems to be an as-  
s  
| dela and the African National  
: Congress will automatically  
- take over as th  
'of South Africe. Justice and  
i fairness "sugg-sts that  
- would be a fitting reward for  
{ their long, hard and often vio-  
lent battle against the odious  
spertheld system. . - .  
\$ ;%ntort(u.nat}ely,g Justice and  
+ falrhess

!  
: do not-glways tri-

Jtest, â\200\230and it may well be that  
when every citizen of South  
+Africa has a vote, the results  
swill be otherwise. Only time  
" and a proper election will tell, -  
- In the meantime, it would be a

sour note in all |

i

t

umption -that Nelson Man- |

e government |

|

it !

1 umph, a5 many a.pollie will at- |

-blacks. Afrikan  
Germang, Indians,  
al, constityte the mix.  
determine thejr fut!

of political views

[T  
finel was  
: bâ\200\230ggv'a â\200\230.guess. b  
me to my criticism that we a  
pear to be favouring on  
. political group in the process.  
~One man â\200\230and  
- 8eems to be forgot  
\* by those who fee)  
' Mande!a and the  
{ rightful heirs  
ment of South Africg.

That men |{s Mangosuthu  
Buthelezi, Chjef Minister of  
KwaZulu, and the group is

-the Zulu-based Inkatha  
Movement.

Just ag Nelson Mandela has  
been elevated to the status of  
& secular saint, Chief Buthe.  
lezi has become the devil in-  
carnate. In certain circles, the  
very..mention of his name  
brings about much curling of

. lips and gnashingst teeth, -

ANC are the  
to the govern-

mies portray him are them-  
selves labelled as supporters  
of apartheid. B e

- While:I find myself a little-  
uncomfortable to be on the  
same side as -some w:xl? sing  
his , I am equally un-  
com??uem:e withâ\200\234those who  
devote their abundant-ener-  
gu%? blackguarding him,

Â\$ do so becauss having met  
and corresponded with him  
over the years and read and lis-  
tened to what he has had to say  
on a wide variety-of subjects, I  
refuse to accept the unflatter-  
ing-:picture 'painted by Chief  
Bmeiezil's dw:c?rs'are the  
: clse wha!  
chief's â\200\234Zrimesâ\200\234? First, be-  
cause he has attemptet'l to  
work within the â\200\234systemâ\200\235 he  
{s accused of being & stooge  
and/or puppet of the South  
- African Government. Space  
does not permit a detailed his-

tory of the intricate /man-  
oeuvrings that resulted In the  
setting up of the KwaZulu

Legislative Assembly with  
Buthelezi as its Chief Minis-  
ter, but it is important that all  
should be aware that he re-  
fused point blank to follow  
. chiefs Kaiser Matanzima and

|

ers, English,  
Portu-  
ulu, et  
that will  
ure gove-  
-ernment. Add the:fy))- rangeÃ©  
from the  
ght to the Loony Left,  
h:up.is any- |

â\200\230brings  
p-

2

| test the who  
one group ting to use  
ten, at least our  
that Nelson whitzs.â\200\235 :

Lucas Man in hea.dlngvu;!  
L. their owgo P.eâ\200\234-independent.'  
. Btates of Transkei and  
Bophuthatswana.

-Ixâ\200\230: rejecting the bantustan  
system, he said: â\200\234We feel that  
white South Africa should be  
â\200\230honest, and rule as it always  
~- has, without our consultation,  
â\200\230instead of giving the world  
.. same lillusionary . impression  
â\200\230that we are a black governi  
â\200\230| ment in the making. We de

Â¥  
le idea of attem  
us as a facade  
own do

[  
or  
mination by

That's not exactly a rir ~ing  
endorsement of apartheid.

Buthelezi has never wavered  
i in his opposition to apartheid,  
and while it is true that he'  
â\200\230has â\200\234worked within the sys-|"  
itemâ\200\235 he has had to walk a'f'  
Ivery delicate tightrope in con- i  
[tinuing to attack â\200\230apartheid|. |

and the Government that  
spawned it.

His-second big â\200\234crimeâ\200\235 was  
that he opposed -sanctions.  
Now, like many, I find myself | |  
in disagreement with him on  
this issue, but that is rela-

| â\202-d, through constant criticism

i and negotiations.

| \_While there were many who  
| ridiculed this approach, there  
Is validity in the argument  
at both approaches were es-  
bring- {  
Goy-

i th  
| sential ingredients in  
- ing the South African  
| ernment to the negoti  
| table. One thing  
i those who  
| the  
" thÃ©mselves dead, exiled .or in  
! jail. Take Oliver Tambo,  
| Steve Biko and Nelson Man-  
| dela.

' Had I been a black African  
â\200\230\_:Ajllvuâ\200\230\_x%Ã©ln :South Africa after  
P 2vijl

openly supported

think I would have supported  
armed -revolution, if, for no  
other reason than untilâ\200\231re-  
Yceqtly - St appesred that no  
| other type of rescution was  
| possible, Even now, with the  
lextreme Right determined to  
imaintain apartheid at any  
:cost and no clear indication of  
â\200\230what the defence and security  
forces might do, there ig no  
certalnty that a bloody civil  
â\200\230WZr can be avoidez, :  
| Interestingly, among the

'most vociferous supporters of

â\200\230the â\200\234armed struggleâ\200\235 are your

â\200\230most passionate anti-war act-

dvists. still, hypocrisy is no  
istranger to politics.  
| It will come as no surprise to

imany that Buthelezi's most  
i heinous crime is that he is an

enthuslastic supporter of capi-



talism. Now, as we all know, in most Western liberal democracies that is just about the worst thing you can say about anyone. :

. Listening to the tirade of |, abuse from the ANC and their |i supporters, an old lag like me

becomes mighty suspicious. |/

Why, I keep asking myself, if he is so unpopular, even among the strong Zulus, does he upset them so?

Ã©Buthelezi is seen as threat?

One who goes positively feral at the mere mention of

. Buthelezi's name is former | Australign diplomat Bruce |

Haigh, Who gained instant fame assisting

South Africa. Interviewed on the ABC's

armed struggle found:|â\200\235

e and Soweto,. I,

seven-million- |;

Journalist 5 Donald Woods escape from

is certain, |'

A

e e e+

-~

The ANC supporters, both | tively easy toâ\200\231'do from the in South Africa and abroad, | comfort of Gosford. Whether have waged a very effective | I would be 80 enthusiastic campaign against Buthelezi [-about sanctions if I were an - and Inkatha, claiming among ', Unemployed black with other things-that they have | hungry children is difficult to

' good- idea if Australia did not | { appear - to be choosing the i next government of South : Africa. : It is difficult from Australia to get a line on how Bouth

PM program recently, â\200\230Haigh suggested that Buthelezi had little support, but might attract â\200\234five or six million votesâ\200\235. Five or six .ulllliont I

Africans will vote, Pive million |

" whites, two million Indians\_

Ã©It's assumed  
ANC will rule ?

and coloureds and 20- .d million blacks are not ny . zarily going to vote accordiz. to the wishes of Western â\200\234liberalsâ\200\235. Tribalism, -&8 anyone â\200\230who has - visited South ' Africa -knows, 18 â\200\230not restricted to

no.real support in South Afri. ca. More of that later. 3  
He Is, If. his many critics are to .be- believed, & puppet, a stooge, & weak man, and in general a thoroughly nasty â\200\234fellow. He is also, they claim, : responsible - for the savage outburst of black versus blgck | violence which hes resulted in more than 4000 deaths. Those who even hint that he may

not be quite s evil as his ene-  
p %

.

i

|  
| â\200\234the armed struggleâ\200\235  
I that in a violent

say.

He argues that sanctions hurt the black community more than the white. While : many may disagree, his pos- Â\$' ition is defensible, and even if |.

wonder what Haigh would

consider constitute strong  
support.  
The

Inkatha Movement, '

with its 1.7 million members, |' -

is a real threat to the ANC's :  
domination of a post-apart- |

he is wrong it's hardly a cap-  
ital offence. e

Chlef Buthelezi also opposed  
, arguing  
confronta-  
tion, the blacks would come  
off second best. Apartheid  
would be defeated, he believed-

â\200\230

i

S i e T ST

F. | held South African govern-  
"ment. The ANC feel, with

some justification, that they  
have earned that right, and  
they do not want Chief  
IButhelezi and Inkatha to pose  
j even a minor threat.

"â\200\234',J g e  
TS HeRR krom iHE Chic  
D HaATe -

Love 2

i There {s nothing particu-  
i larly unusual in politicians  
â\200\230end thelr parties bad-  
; mouthing one . another. It  
{ even happens in Australia.  
| Australians should under- |  
| gtand that we are simply wit-  
, pressing the jockeying. for  
: political edge in the run-up to  
| & proper election.  
i We have heard and hon-  
'ioured Nelson Mandela. Now  
| our Government should give  
opportunity  
can

| contribution

| gpartheid to

| have a very sign

| play in a Ppo

| gouth Africa.

i O

1975 for letting their dogs savage a black housemaid.

They took her to hospital in the boot of their car while the dogs sat on the back seat.

| A black couple spent a night in jail in

1987 and paid fines of R100 each for sitting in a whites-only park.

The fines were refunded without apology when authorities established that the park was no longer segregated at the time.

â\200\230If you donâ\200\231t laugh, you have to cry, said Ben MacLennan, the South African journalist who spent three years culling the excesses and absurdities of apartheid from newspaper files and official documents.

The stories are published in his paperback book Apartheid, the lighter side, which documents some of the pettiest forms of apartheid and some of the racist notions that have been popular and accepted in South Africa for 40 years.

#### Attitudes

â\200\230The Government adopts the attitude that the Bantu is a human being,â\200\231 a white member told Parliament in 1972.

But a white magistrate said in court this year: â\200\230Time and distance mean nothing to blacks.

â\200\230They know only two times and that is that the sun will rise and that the sun will set.â\200\231

â\200\230Some of these stories must make you chuckle, others should make you gasp.

There is an undercurrent of horror to the whole thing,â\200\235 MacLennan said in an interview.

He said he hesitated before he includ-

TWO white policemen were fined in

From Brendan Boyle  
in Cape Town

around the neck of an alleged chicken thief and dragged him behind a truck until he died.

He used the story, he said, because the judge convicted the farmer of manslaughter rather than murder on the grounds that he was taking a suspect to the police, not trying to kill him.

â\200\2301 was working as a correspondent in Parliament and I felt there had to be some way to record the absurd things I was seeing and hearing,â\200\235 MacLennan said. .

Any of the bookâ\200\231s 160 pages would serve to illustrate the scale of the monster that President FW de Klerk has vowed to dismantle and replace with a non-racial democracy.

Disgraced

A 21-year-old white man was given five lashes and jailed for three years in 1957 for making love to a black woman.

â\200\230You have disgraced the white men of this country,â\200\235 said the judge.

Five years later, a 37-year-old black man was jailed for six months for handing a love letter to a white woman, offering her â\200\23060 000 kissesâ\200\231.

MacLennan records that black cinema ushers were told not to watch the screen when showing whites to their seats at films passed by censors for white audiences only.

MacLennan quotes former President P W Botha, who once said blacks should be given medical care lest â\200\230they become a source of danger to the European community. ;

He does not spare De Klerk and his wife either.

Talking about the three million people of mixed race, called the â\200\230colouredsâ\200\231 under apartheid, Mrs Marike de Klerk is reported to have said in an interview in 1983: â\200\230You know, they are a negative group.

â\200\234The definition of a coloured in the Population Register is someone that is not black and is not white and is also not an Indian, in other words a non-person.

â\200\230They are the left-overs. They are the people that were left after the nations were sorted out. They are the rest.

MacLennan quotes De Klerk as saying in 1975: â\200\230The Government has no intention of putting each race into a separate compartment. However, we would nev-

er accept integration.â\200\231

Religion

Religion has known its share of racism, too. .

In 1959, Reformed Churches ministers were reported to be teaching blacks to pray â\200\230Dear Father... rather than â\200\230Our Father...â\200\235 because, with God being white, it was clear that He was not â\200\230Our Fatherâ\200\231 to black people.

A minister was found 10 years later to be teaching black children at a farm school to know the 12 Apostles as â\200\230Baas Peterâ\200\231, â\200\230Baas Matthewâ\200\231 and so on.

MacLennan said his research for the book was an education. ]

â\200\230I grew up when a lot of this was happening and I was largely unaware. It was just the way things were.

â\200\230Doing this book was an education for me and I hope it will be for others.â\200\231

ed the case of a farmer who tied a rope

i

iS not

Al keeï¬\202g  
pace says Gen Malan

PRETORIAâ\200\224The impression had been created that if the ANC spoke, everybody should stand to â\200\230attention, the Minister of Defence, Gen Magnus Malan, said yesterday.

Commenting on Umkhonto we Sizwe commander-in-chief Joe Modiseâ\200\231s response to an invitation to inspect South Africaâ\200\231s military installations, Gen Malan accused the ANC official of making far-fetched deductions and adding one-sided interpretations to these.

â\200\230I put it clearly (in my speech on October. 20)

at clarity will only be reached on fundamental

understandings, which

among others, include armed warfare and everything that bears any relation to it. Therefore, a basis of communality over fundamental matters should first be spelled out. :

Bases

Mr Modise's argument about camps in other countries confirms that he and the ANC ignore this base of communality. The impression is created that if the ANC talks, everyone should stand to attention.

The fact is that the ANC's maintenance of bases and camps, wherever they might be, is against the Pretoria

Minute. It also does not rhyme with the spirit of reconciliation prevailing in South Africa and which more and more Western countries are

encouraging positively.

Gen Malan said it was becoming increasingly clear to him that the process of reconciliation was being missed out by the ANC. He added:  
They do not keep pace with realities.

In that way, the ANC made itself more and more irrelevant, he said.

This was borne out by Mr Mandela's insistence on the continuation of sanctions.

Gen Malan said Mr Mandela was proceed-

ing on his foreign journeys on a beggin mission which augured no good for South Africa. Opposed to this, the State President was sketching, during his



foreign journeys, positive opportunities for development and co-operation in the southern African region. !

â\200\230These positive possibilities slip by the ANC. !  
Mr Modiseâ\200\231s remarks !  
about the eventual take- :  
over by the ANC of  
SADF installations are  
unsuitable and pre-  
sumptuous.

â\200\230There is no question  
of an integration of the  
ANCâ\200\231s Umkhonto we  
Sizwe and the SADF.  
â\200\224 (Sapa)

- Nleg e

loid newspapers that constitute the

independent or â\200\230alternativeâ\200\231 Press of the Left have made an incalculable contribution to the morale of the black resistance movement. 4

- But now that most of the policies they proclaim have become the conventional wisdom, where do they go next?

Their main problem is that they have never been commercially viable and have depended on funding from sympathetic quarters.

. Now, as one of the bigger of these publications, South, has pointed out frankly, â\200\230foreign funders are threatening to withdraw financial support as they perceive â\200\230apartheid and repression have been endedâ\200\231.

The result is â\200\230a battle for survivalâ\200\231.

Money is not their only problem. Their political role also calls out to be reviewed in the light of changed circumstances.

THE handful of weekly or monthly tab-

of the Weekly Mail: â\200\230Our role as a progressive voice in the past meant we prop-

propagate a more critical voice to join in the 'debate.â\200\231

papers, big or small, mainline or alternative, will be allowed to raise in the future South Africa is, of course, the all-important question. A 7

.- Wavering -Â«

- There have been signs lately that the

Conservative Party may be wavering about how far it can claim to be able to

power- e :

~In an attack on the NP for its ditching of the Separate Amenities Act, the CPâ\200\231s official organ, Die Patriot, said the irony of the situation was that â\200\230whites in generalâ%: not obsessed with exclusive amen-

Sayings of the week

Old-fashioned French charm, Dutch sobriety and an infallible British feeling for diplomacy. â\200\224 A Netherlands newspaperâ\200\231s characterisation of President de Klerk.

~- [JMembers of the CP are far too

fond of Loving and Dallas to boy-

â\200\224cott the SABC. â\200\224 Vrye Weekblad.

[1The greatest test of the NPâ\200\231s  
adat)tal.)ility will be how much sup-  
port it is able to enlist from across  
the colour line. â\200\224 Beeld.

- South quotes Irwin Manoim, co-editor -

agated the line of the liberation move--  
ment. Now we face the moral necessity to

- How much of a â\200\230critical voiceâ\200\231 the news-  
restore full apartheid should it come to

the other segregation measures,â\200\231 said Die  
Patriot, â\200\230was a temporary and practical  
piece of legislation enacted in the pro-  
cess of disentanglement, and it could  
probably have been replaced when the  
whites attained security in the policial,  
economic and social spheres. In this way  
dis(;:rimination could be brought to an  
end.

Broeders

â\200\230Broederbond now falling by the way-  
sideâ\200\231 â\200\224 Hennie Serfontein in Vrye  
Weekblad. â\200\230The Broeders creep back to  
the centreâ\200\231 â\200\224 Charles Leonard in the  
Weekly Mail. >

You pays your money and you takes  
your choice.

Bewilderment

In spite of the display of unanimity at

. .the NPâ\200\231s recent four provincial congress-  
es, not all the delegates and observers

seem to have emerged with a happy im-  
pression. :  
Somewhere along the road the spirit  
and inspiration had deserted the confer-  
ences, wrote a member of Rapportâ\200\231s po-  
litical staff, Karin Brynard.  
This yearâ\200\231s congresses, with the possi-

{The role of alternative  
Press in the new SA-f

ble exception of the one in the Transvaal,  
had created the impression of a party  
whose leaders had moved away so quick-  
ly from under their supporters that the  
latter merely trotted behind, passively  
and somewhat bewildered.

Ms Brynard recalled that at the Cape  
congress one delegate, Prof Humphries  
du Randt, had â\200\230stuck his neck out and  
complained about the perception that

new policy decisions were taken by a small group of decision-makers and the rest of the party, at best, informed about them.

About face

President de Klerk's declaration of his readiness to serve under a black State President appears to have been accepted by his followers without demur.

However, Transvaler's political diarist, Voorslag, was bold enough to remind his readers that when Mr Pik Botha made a similar declaration a year or two ago, he was publicly rebuked by the then State President, Mr P W Botha.

And this columnist heard on good authority at the time that Mr F-W de Klerk was one of the men from the Transvaal who insisted that P W take the matter up strongly with our Pik.

Afrikaner blood

The links of blood between the Netherlands and South Africa were heavily emphasised during President de Klerk's visit to The Hague. But in fact, similar links with Germany may be almost as great. :

According to Beeld, a historian, Dr Roelf Lombard, recently analysed Afrikaner blood as, more or less: Netherlands: 34 percent; German: 33; French: 13; black: 6; British: 5; other European: 2; and unknown: 3.

Another historian, Prof Floors van Jaarsveld, has identified the surname Smuts as Swedish, not (as commonly supposed) Dutch.

The Separate Amenities Act, like all

Holomisz visits I;us'aï\201s

UMTATA\200\224Transkei\200\231s Maj-Gen Bantu Holomisa begins a four-day visit to the Zambian capital of Lusaka today.

The homeland\200\231s military leader flies out of South Africa from Jan Smuts airport on a scheduled SA Airways flight this afternoon.

He has been invited  
by President Kenneth  
â\200\230Ii-\20111}Ã@rgdi-\201 %9 atttiend the

ational Prayer  
Breakfastâ\200\231, y

He will pbe accompa-  
nied by the chairmanpof  
the Transkei National  
Adyvisory Council, Mr  
A T Sigeu, and two staff  
members.

The delegation, which  
will join leaders of other  
countries, is expected to  
returh home on Friday.

While in Lusaka, Gen  
Holo;msa hopes to meet

resident Kaunda for  
discussions, the nature  
of which have not been  
disclosed. â\200\224(Sapa) .

=

DP urges CP to take part  
now in talks about future

; nu..!

THE Democratic Party olitical Staff

has called on the Con-  
servative Party to take  
part now in talks about  
a new South Africa after  
a fruitful two-hour meet-  
ing on Friday between  
the CP and the Inkatha  
Freedom Party.

CP leader Dr Andries  
Treurnicht and Inkatha  
leader Dr Mangosuthu  
Buthelezi led eight-man  
delegations to the Dur-

ban talks. 5"â\200\230/ 90  
Afterwards Dr Treur-  
nicht said the CP would  
hold talks with other pre-  
dominantly black anti-  
apartheid groups, but  
would not negotiate with  
the ANC and SACP.  
Responing to the talks,  
DP MP Mr Roger Bur-  
rows said it was pleasing  
that the CP had â\200\234seen fit  
to expand their contact

2 NEws

ssurance

irms look at  
NOov-

black housing

Mercury Correspondent

THE life assurance industry is investi-  
gating a major new !njttg;ive which  
could release billions of rands for  
black housing projects.

B o e ke  
ation of a governmen s  
| which woul%be traded on the capital  
markets, as is Eskom and RSA s 3  
Because of the political risks in-  
volved in black housing, the stock  
would be managed by a trust which  
would have access to further govern-

ment or development funds, such as the R2 billion were voted in this year's Budget.

These funds would serve to underwrite the trust and ensure the life industry received a market-related re-

would make direct loans to low-income black home-buyers.

Life Offices' Association (LOA) deputy director Jurie Wessels co-ed yesterday the LOA had set up a committee to look into socially desirable investments.

acklog's funds which R

turn on its investments. The trust

ANGC appeal for

TAL MERLUR;

. ?IIII (IS rejected  
=90 Â

hy Old Mutual

Mercury Reporter  
INSURANCE t Old Mutual has  
rejected an appeal for funds.

Old Mutual chairman Mike Levitt said in a statement last night that it was inappropriate and improper for the Old Mutual as trustees, to arbitrarily tax the savings of its members, most of whom were ordinary

working people.

He was commenting on reports that the ANC had suggested insurance companies and pension funds invest between 5% and 10% of their R2 billion a year in cash flow in housing

projects.

The ANC also suggested that insur-

- ance companies lend money at low interest rates.

Mr Levitt said only the State should |

tax sa , after considering alternatives and implications.

'Old Mutual is a mutual socie with'

more than 2 000

members and their dependants look

000 members. ese |

The committee was looking into - to the proceeds of their life policies for housing and other - grassroots - their future financial security and economic development ventures. often their sole source, he said.

X

group beyond the far right sector.

It now makes good sense for them to revise their stated policy and to announce that they are willing to participate in discussions on the negotiated future of a democratic South Africa, Mr Burrows said.

However unpleasant such talks might be to some CP members, it was absolutely vital to continue contact. Everybody should be talking to everybody, Mr Burrows said.

The talks were the first between Inkatha and the CP.

Issuing a joint statement, Dr Treurnicht said the talks were fruitful. Both organisations had a Christian view of life, and rejected domination, terrorism and communism.

The discussions had taken into account ethnic and group relations.

There were differences between the CP and Inkatha on political



models to accommodate the political claims of various groups, but they decided to hold further talks in the interests of peace and good relations, Dr Treurnicht said.

The CP intended to speak to other black political organisations. I think this has been a good start, but we do not negotiate with the ANC or SACP. We regard Inkosi Buthelezi as the genuine political leader of a nation, Dr Treurnicht said.

Dr Buthelezi said problems would not be solved if people kept

each other at arm's length.

A constituency as big as the CP's could not be wished away, so it was worth pursuing the kind of dialogue we have started.

Inkatha believed in talking to everybody, he said. i

Â»Ingqap"heli\_kâ\200\224\; fezohwebo  
incoma umholi weNkatha

ZWELAKHE MKHIZE  
ETHEKWINI:-Uku-  
phumelela kohwebo  
olukhululekile kule-  
lizwe eSouth Africa  
ezayo, kuzobeka isi-  
mo sezomnotho  
ohluzekilg kunikeze  
nethemba eliggami-  
le ngekusasa laleli-  
zwe okhethweni lwa-  
magembu ehlukeneyo  
okungangabaze-  
ki ukuthi uMongameli  
weNkatha Freedom  
Party (IFP),  
uDr. Mangosuthu  
Buthelezi, uhamba  
phambili. .  
Lokhu kuvele  
ngengqapheli enohlonzo  
kwezohwebo kanye nezom-  
busazwe futhi engu-  
mQondisi wophiko lwe-  
International Freedom  
Foundation eLondon,  
uMnuz. Marc Gordon.  
UMnuz. Gordon ne-  
nhlangano yabo kuzwa-  
kala ukuthi kabahambi-  
sani futhi bayazigxeka  
izindlela zamaqgembu  
athize anezinkolelo ne-  
nkambiso yabo okuhlase-  
la ezohwebo olukhulule-  
kile kwezomnotho, bathi  
lesisenzo singukubulala  
amathuba ezomnotho  
onekusasa eliphusile  
kunoma yiliphi izwe.  
UMnuz. Gordon ku-  
thiwa uhambisana ka-  
khulu nezinhlangano za-  
magembu anezinkolclo  
ezinemigomo ecacileyo  
yezomnotho okhululekile  
walelizwe ezifana neqe-  
mbu le-IFP eholwa ngu-  
Dr. Buthelezi njengalo-  
khu bezomenzela idili lo-  
mcimbi enhlanganweni  
wabezinhlelo zokusakaza  
ehhotela Jase-Savoy kho-  
na eLondon ngomhla ka-  
November 7. -  
Ezinye zezinkinga

okuhlangatshezwana na-

.

20 kulelizwe ukwehlulekã©  
kwabaholi be-ANC uku-  
vumela iphini likaMo-

ngemeli wayo uDr. Nel-  
son Mandela ukuba abo-  
nanc noMongameli weN-  
katha, uDr. Buthelezi  
okungaba ukuphosa esi-  
vivaneni sokudambisa  
indluzula ezweni. Ngo-  
kusho kukaMnuz. Gor-  
don uthi uDr. Buthelezi  
ubonakala njengomholi  
okunguyena oshabasheka  
yedwa elwela amathuba  
ezinguquko kwezomno-  
tho onohwebo olukhulu-  
Iekile eSouth Africa eza-  
yd. Ngenxa yalezizathu  
kuthiwa sekunezingqi-  
namba eseziholelele eku-  
ngqubuzaneni kwamaqe-  
mbu czombuasazwe kuli-  
zwe ngenxa yokungabe-  
kezelelani kokungaboni  
ngaso linye.

Phakathi kwalamaqe-  
mbu uthe kukhona aba-  
funa izinguquko nge-  
ndluzula kodwa abanga-  
hambisani nohwebo olu-  
khululekile okumanje le-  
zizinhlangano zizimisele  
ukubeka phansi izikhali

okwesikhashana ngoku--

vumelana noHulumemi.

Indluzula equbuke  
eNatal naseNtilasifali  
ezinyangeni ezedlule zi-  
khinyabeze kakhulu  
umdladla nobuholi be-  
ANC kodwa kwasimami-  
sa obeNkatha. Lezi-  
zehlakalo ngokusho ku-  
kaMnuz. Gordon uthi zi-  
dlondlobalisa ubuholi  
beNkatha kulezizindawo  
lapho buphonselwa kho-  
na inselelo ezweni lonRe.

Ezinyangeni ezimba-  
lwa czedlule, ingqapheli  
ezimele kwezombusazwe,  
uDr. O. D. Dhlomo, we-  
xwayise ngendluzula  
engaqubuka phakathi  
kweNkatha nezinhlanga-  
no ezingaphandle ngesi-  
khathi izinhlangano ezi-  
ngaphansi kwe-ANC zi-

NAMATHISELA

WINA - ITOYOTA

= >

IZITEMBU -  
HI-ACE 2200

9/

UDR M.G. Buthelezi uMongameli weNkatha  
onconywa yingqapheli kwezohwebo.

khankasela ukuba ela-  
KwaZulu likhishwe inyu-  
mbazane, kukhankaselwa  
amastay-aways kanye na-

maphoyisa akhona.

Ephephabhukwini i-  
Africa Confidential ku-  
bhalwe ukuthi loludu-  
ngunyane olwedlule ne-  
miphefumulo eminingi  
eNtilasifali luyithene  
amandla i-ANC, kwathi  
iNkatha yaqina idololo ya-  
dlondlobala yakwazi uku-  
ba nesibindi kwezombu-  
sazwe.

Ekuvulweni kwezi-  
nhlangano zombusazwe  
ekade zivalwe imilomo  
kulelizwe, ukudedelwa  
kweziboshwa emajele  
ezifana noDr. Mandela  
kanye nozakwabo,  
uMnuz. Gordon uthg  
uDr. Buthelezi uphume-  
lele ukukwenza konke  
ngobuhlakani ngelesisi-  
khathi egxekwa nangei-  
sikhathi kusabungazwa  
idumela le-ANC.

ISAZISO UKUGODLWA

\g/Ã@a/\ a Sâ\200\224:????("z@

MHLELLI - Ngisuswa  
Yisenzo se-ANC so-  
kwenza uchuku oluqo-  
ndene noZulu wonka-  
na. Khona lapho ku-  
khona nokweya iSilo  
ugobo nombuso waso  
ngoba ungowaKwaZu-  
lu, i  
Ngomhiaka 23 Septe-  
mber kwakunomkhosi\_  
weSilo esiwumqambi we-  
sizwe samaZulu uShaka  
akashayeki. Lowomkhosi  
wawuseThekwini eKings  
Park Soccer Stadium.  
Okuyilona luchuku-ke  
yilolu. Ngalolo lusuku -  
ANC yayihlele umhla-  
ngano eMpangeni. Kwa-  
thi ngomhlaka October 6  
kwakunomkhosi waso fu-  
thi iSilo leso esingenhla  
eNseleni. Yona futhi i-  
ANC yabe jhlele umhla-  
ngano eGroutville ngase-  
Stanger. Zulu kaMala-  
ndela lezizinto esengizi-  
balile akekho noyedwa  
ongaziboni ukuthi zighe-

Hlukanani nokuchuky]

INgonyama yamaZulu!

Ngokwazi kwami iSilo  
esidala uShaka kwakuyi-  
nkosi yamaZulu onke.  
Ngokunjalo futhi neSilo  
lesi esikhona siyinkosi  
yamaZulu onke,  
Ngaleyondlela uma  
kunomkhosi kufanele si-  
hlangane sonke thina  
maZulu kanye nabanye

ngano ezikhona. Kodwa  
lezi ezingahambisan; no-  
kubakhona kwegama eli-  
thi Zulu, zenza ngenhlo-  
0 ukuba kuthi kufanele  
uZulu ahlanganye nda-  
wonye zona zamhlakaza.  
Lezizinhlangano azi-  
zwakali zihlakaza ozime-  
le geqe neminye imibuso

uza

ezibusayo. Kantij koze  
kube nini mazujy ninga-  
boni yize izinto zisobala?  
Ingani eGoli babengase-

nandaba noma uyi-ANC,  
UDF, noma Cosatu, wa-  
wudliwa yinhlamy, y,  
Sihlahlesinameva  
Shandu  
NYONI

[

abangewona amaZulu  
kodwa abahambisanayo  
nathi. Lababantu balezi-  
zinhlangano ANC,  
UDF, Cosatu baqonde  
lukhulu ngoZulu futhi  
bakhombisa indelelo.  
Ngabe kangikhulumi Ju-  
tho maZulu ukuba lemi-  
hlangano yabo bebeye-  
nza beyiqondisa nemihla-  
ngano yeNkatha Free-  
dom Party. Njengoba i-  
IFP kuyinhlangano yezo-  
mbusazwe njengayo i-  
'â\200\230ANC.

Bakwethu, imigubho  
yinto eychluke kakhulu  
maqondana nezinhlanga-  
no zezombusazwe. Bheka  
nje kulemigubho beku-  
menywa zonke izinhla-

Malibuye

MHLELIL.- Zonke izi-  
nhlanga sizibona zizighe-  
nya ngobuhlanga bazo  
nangamasiko azo nange-  
mvelaphi yazo.

Nami ngingumZulu  
ngiyaziqhenya ngobuzwe  
bami ngoba uma nginga-  
zighenyi ngabo, ngizozi-  
qhenya ngobasiphi isiz-  
we? Ngoba ngadalwa  
ngaba umZulu. Impela  
kufanele ngizighenye  
ngalokho engabelwa  
khona. Empeleni beku-  
ngaba kuhle libuye izwe  
laKwaZulu, jzwÃ© leNgo-  
nyama uShaka kaShaye-  
ki.

elakithi

Thina maZulu sine-  
Ngonyama yethu, uBhe-  
Jane phumaâ\200\231 esiqiwini, si-  
noNdunankulu wethu.  
Besingajabula kakhulu li-  
buyele lonke kusukela  
cDalagubhe, kuya eMzi-

mvubu, nanto izwe lika-  
Shaka esilaziyo, lonke le-  
lolizwe ngelamaZulu.  
Ngalokhu ngiphonsa  
inselelo eNgonyameni  
yethu, nasesizweni sonke  
samaZulu esizighenyayo  
ngobuZulu baso.

Thandisizwe Mtho-

mbeni \_  
MARITZBURG

keza uZulu phakathi.

|

CsS3Qocgnâ\200\224 St g I R  
ggÂSo~ogÂfÂS~ggdc s BB  
T2 S0 en SEZ oI  
(ChS 3 Ox-7>0 = - I < K o=  
e A8y 80 g3C SeE O  
ol S S - s g 555 =  
g,\_u;';o-n=Â°Â°:r255"i¬\202cÂ° S8R B  
,:H:,;,m;lmg\_n.\_.i¬\202 mn: â\200\224'%m <  
Âç S0e o See2d3E8> B8 <  
& CrEd gy Sred VA N~ )  
0y Bt ESZNDEQ M ot B -  
FeBogrEies 52l 25 %  
Ec:â\200\230gwcgbgnosa el &0 2  
g 05 Xe  
g pPRsegSm 8o B cd= â\202¬  
S rRan .ol R o5 =3 dg 8  
nERS Â£ o8 QZU: ) < -  
SE2ETSEESTSEs g (R &  
:g2.\_hÂ\$>\_o,g.--â\202¬;r.Â°-\_gn e e  
4 T A : o N, B  
-:â\200\224-?â\200\230?'Huoc?r?â\200\230??:â\200\224-n oo e LR  
oy g  
Yool  
v, ] N s e =  
g;â\200\231vgacg :5\_, "\_33â\200\23055 ) = ]  
nEScdric 5E5 o 5828  
feFs5irg RE=He Sens  
5Z2osES ENSTE RO  
=SSP poo S0 X D |==5 E  
S8mB3cgE Cpd a8 S  
B\_28=5N e x=Â\$ WU =5 = Â¥  
Eg.aâ\200\235aâ\200\230i¬\201gâ\200\230z 55%2â\200\2315 <k1 RN  
SiSR.Bs Âf25:% N A  
I Pgslo ELEX O  
Qni¬\201goog Â\$ES'5E DL.8ie o  
B o S o o <R >3 D ZEE E



2 = 2 E< o  
ofeFPFs \$BES 558  
â\200\224 7 . STV 5 A e s ?  
E2R29er BB3ZL3S3â\202¬QZ:s =g  
=& 55 = o Do PEL â\200\224  
23 SQoC o E = 'Â®) R0t  
2. â\200\230Evsmwoï¬\202isn-"â\200\230c>-z.-:â\200\230~cv g  
3SR~ aES SES5SESE35% 8  
ogmvi¬\201ggâ\200\231gâ\200\230Ã©ï¬\201.gggÃ©ztâ\200\231.f~Â°=: Z e  
o S B ' EART.NZE-BE EÂ£E  
B5EZef s EREZgSFs:=fE 5f  
28 ,.ga. =~ 0â\200\224505;\, .â\200\224.5#\_ ;5'5 L=  
O = B ER\_Eoae g FÂ\$  
g::;gâ\200\224a:i -Â»EE"â\200\230Q;! :â\200\224 Â£ .  
2ZaNeZa 22526, Â£ =  
â\200\230e (=] E R NDN%â\200\231EC\_-â\200\235â\200\230F-E =5  
Eg??gogÂ°>:7:'\_ CESEREE T E S  
85.850es5 3528 s S 2o  
o B2 oo3h c-E.gEâ\200\230\_:e,kEsze: =7z  
PPafolÂ® BfevviYPe RS TF

\$3 eavol)  
eqemy nz

-l[2q e[apayqr  
-nyieq zr-n3u

TÂ¢-ngupq

â\200\234BMY nzaydeSy

elewiam

nzaydeSu

-IYInYo ayuoq

ye

Qm|ose  
rwegu

esiAoyd  
qemy emsoqu

ieyyisagu  
uikewosy  
-eqe aup  
-9MY Em[nqu  
EMYIQNY rurf

A'ul

â\200\230nyingaeu |  
â\200\230n[nzrzwnm,\[

u ueys  
aMZI[DINY ausy

11312 ajye[ewez ik

nyieIUIZe

duwinyaso  
NIMMTHILI

aseg

DIZd spyrewnz  
Sueqe af  
C  
PWIZa suedunSunpn o  
N0 BaYIQny  
RZd [UOMBPUIZO pANW

BSOYy Xeuwe.

21IsBOMI N  
npeyeyd Â¢

-1e  
-23] oyngn

-oyde  
rurdewzo

-npy

19y

U raysues -asnSy

-sa0ose  
-alu oge

MY  
Aeyy

eynp  
X 13u

ngnyo

ASBU [0onL

w  
unego

uBqeavy

emeng  
urkn

dueqojgases

RQE\_Iqey

b

Y 01-n8

BQt

? lUDMZEW p  
apurydeq

Â©Q 9AurRqe 4iem  
-fueqe nueqe s

woNem

-RUIId pY

-05

Yo

Aurz

1  
in  
3 L

A

.

0z N

nyamyoy  
BuBsUY

MY nyiny  
BWO uy  
|

J BanyIngInyg

)  
27ISNY ey

ikewnz  
urieqe Prwiemy

â\200\234NUNIZaMY By

AL

>

<.  
L0

-eqrryased widw  
epuebunyn  
=07 ninyyz

-ny 1

rurdunzgg-;p

uafu

â\200\234NYeZ3 ayelewe? iuikew

aeqor{-ose

i  
d

q

MZ

0Dqasy

JZIHMW TV

ouay

1"zruiom

wou n

SoyxoU

oW

,

dqemy mieNeyd

- dJaut)ngps

BMY BSOYY

Inq

-2U nyIng

D

-

Muemi

1S

g

=

Â© eemong

Ngokubulawa  
â\200\230kwabezepolitiki

UKUBULAWA kwabantu abaphathelene na-  
bezepolitiki okubonakala kubhebhetheka  
ezindaweni ezahlukeneyo, kuyawudida um-  
phakathi ngoba ngakolunye uhlangothi izi-  
khulu zibhidlangile zenza imizamo yokuxo-  
lelana. Kwezinye izindawo kuze kusayind-  
we izivumelwanc, kodwa ngakusasa siyez-  
wa sekubulewe oweNkatha, sekubulewe  
owe-ANC, sekubulewe owe-UDF sekubule-  
we uMfundisi noma umuntu nje  
ozama ukusiza. Kubulawa futhi nabezinye  
izinhlangano. Ngabe yikhambilini elingasi-  
za ukuxazulula lenkinga? Nanxa abamaqe-  
mbu ahlukene beyaye basho ukuthi bona  
kabazange bajube muntu ayobulala aba-  
nye, kepha sidinga kesikuhlaziye lokhu ezi-  
nhlanganweni zethu. i  
Abantu abafa ngezindaba eziphathelene  
nezombangazwe kababulawa nje yizigebe-  
ngu ezisuke zifuna imali, kepha kusuke ku-  
ngabantu abathintene ngandlela thize neze-  
politiki. Nampa abanye esebeke babulawa:  
uMfundisi Victor Afrikander waseSheshi  
eMgungundlovu, Mfu W.Ngcibi waseWeseli  
waseHammersdale namanye amakhansela

phakathi kwawo okukhona uMnuz H.S.

Nxumalo, Mnuz J.S. Vezi, B. Simelane, E.B.  
Mbonambi Lancelot O. Ntombela nabanyef

abaningi esingeke sikwazi ukubabala laphafg

ngenxa yesikhala. Esikwaziyo nje ngukuthif

phakathi kwabo kukhona nabesifazane ka-  
nye nezingane njengoMhlonipheni Cibanej  
obulelwe eNdwedwe ngeledlule ezilungise-

lele ukubhala izifundo ziMatric.

Bonke laba nabanye babulawa ngesihlu- g  
ku sokudutshulwa bukhoma bengazelele.   
Kasizwa futhi ukuthi kuke kubekhona noye-  
dwa phakathi kwabo omangalelwa kuthe- i  
thwe icala limlahle noma limvune enkantolo g  
yomthetho wezwe. Kodwa bavele bangqo- g  
klozwe nje bafe kuphele ngenswayi. Futhi  
kababulawa emnyameni bonke, kodwa ba-j  
dunyelwa babhdukezwe amahlanzeni emi- &  
ni kabha. Kasazi nokuthi yini eyenza kunga- f  
be kusababikho noyedwa kwabasuke beku-  
leyondawo obonayo ukuze izigilamkhuba j  
ziboshwe. Bakhona ababoshwayo kodwa

bayingcosana.

Uma kungukuthi bonke lababantu naba-  
nye babulawelwa ezombangazwe, yini aba-  
bulali bangaveli obala bachaze ukuthi bafu- 8

na kwenziwe njani ngaphambi kokuba ku-  
boniswane ngezingxoxo zokuthula? Kayi-  
zwakali kahle indaba yokuthi bethi besabo-

nisana abanye, kodwa kube kukhona aba-Â\$  
phaka impi beyobulala abanye. Ophakimpi}  
abekho enhlanganweni eyodwa, kodwa ba-Â\$  
bonakala bethe chithi saka kuzozonke izi- Â\$  
nhlangano. Uyobanjani uhulumeni wakusa-Â\$  
sa onabaholi abangababulali? Lendaba idi-Â\$

nga ukufakelwa izibuko.

Izinhlango mazingathathi izindlela ezi- Â\$  
ngamulelayo zokuthi "thina kasizange sime- Â\$  
mezele ukuthi akubulawe abantu." Kodwa jÂ\$  
mazisukume ziveze ikhambi. Sizokwenze- Â\$  
Â»njani ngalababantu esithi sibonisana ngezi- Â\$  
ngxoxo zokuthula, bona baghubeke noku- g  
bulala abantu. lzinhlango uma zikwazi g  
ukulwa nobandlululo olubulala abantu ba- &  
kubo, kufanele ziliveze futhi nekhambi laba- | !  
ntu abaMnyama ababulala abanye abha-F

...

Mnvama halrbke

Izinhlango mazingathathi izindlela ezi-  
ngamulelayo zokuthi â\200\234thina kasizange sime-  
mezele ukuthi akubulawe abantu." Kodwa  
mazisukume ziveze ikhambi. Sizokwenze-  
njani ngalababantu esithi sibonisana ngezi-  
ngxoxo zokuthula, bona baghubeke noku-  
bulala abantu. llzinhlango uma zikwazi  
ukulwa nobandlululo olubulala abantu ba-  
kubo, kufanele ziliveze futhi nekhambi laba-  
ntu abaMnyama ababulala abanye aba-  
Mnyama bakubo. Kukhona nabasohleni  
osekushiwo ukuthi bazobulawa, sizobavike-

\_la kanjani bona.? 3

i zokwebolekwa  
okwakhiwa ngazo izin-

dlu.

-ANC ibisiza pha-

kathi kwababolekisi-zi-  
mali nababolekwayo.

UMnuz. Mbeki  
sele amakhilomitha ama-  
bili ukuba zifinyelele  
eMajuba

uthe i

kwezi

"Ngakho-ke ngeke  
kube khona okushiwo

ica

[ ]

lomhlaba walaba abadla

\_ idombolo likapondo yi-  
wona okwethenjelwe  
kuwo ukuba uvale lelige-

\* kuthi "ukuba Mnyama  
wukuba mpofu." Uthe

ANC okukhinyabeza  
\* umnotho wezwe elincike

S Afr

UMnuz. Mbeki uthe  
inhloso yokuba kugedwe

ukungalingani kufanele  
igcizelelwe kulamazwe

ukuze akwazi ukwenza

izingumo zawo.  
isiviniini soguquko sidin-

ie  
wo kuleli.  
ga ukuba kwazeke uku-

1

Mbheki,

(  
1Z1IIa  
ongumQondisi ezindabe-

EGOLI:-Isikhulu esipha-

Owe-ANC ufuna  
kukhuthazwe abatshala

[ ]  
nal Congress (ANC),

ni zamazwe angaphandle, .  
uthi kufuneka kuhehwe  
amazwe angaphandle

azofaka izimali zawo ku-  
leli.

keme ku-African Natio-

uMnuz. Thabo

ngakhona

cacisa izinhloso zezwe

eNewcastle zashayisana

nalekhumbi.

Kwenzeka lokhu nje  
amaphoyisa aseNyakatho

ncNatal abewafuna la-

madoda ngamacala

okweba izimoto.

ukubhekana nc-  
Ubuye wanxusa uHu-  
Jlumeni wakuleli nezinka-

kuwo  
ngwadla yentuthuko."

mpane ukuba zibambe

ighaza ekuxazululeni isi-  
mo sezindlu kubantu

Uthe indaba enkulu  
manje wukuvala leligebe  
kwalemhla-

wathi eSouth Africa ku-  
eliphakathi

nemihlaba emibili, yilo-  
wo wabadla imbuya ngo-

thi, nalowo wabadla ido-

kwezomnotho. Ughube  
mbolo likapondo.

Uthe

kubaluleke kakhulu uku-

Afri-

(=]  
. can Chamber of Business

gabe-ANC yethulwe  
bezohwebo i-South

~ Lenkulumo engali-  
\_ndelekile ukuba ingashi-  
uMnuz. Mbeki ekhulu- -

ma emhlanganweni wa-  
\* (SACOB) eGoli.

WQâ\200\231n  
ng

abangenamakhaya kule-  
lizwe. Uthe ufisa uku-  
lungisa udaba lokuthi  
inhlangothi yakhe ikhu-  
thaza ukungakhokhwa

ba, kukhushulwe i

lempilo  
kuqedwe

ba isimo senziwe sibe si-



hle ekuhcheni amazwe

zinga

yabaMnyama,

lomgondo wo-

ukuba azofaka izimali za-

|

~

â\200\234lincoma

A

eJapan ngosizo lwezimall

gu

L DA A

A KA

529

r

Sa

e

v it

S

Â¥

i 7 Ao

\*\" ZWELAKHE MKHIZE  
% ETHEKWINL:-Ukuphi-

= kisa ezombusazwe wama-

qembu a)ï¬\202anganyeleyo  
entando+yeningi cSouth  
Africa, kakuholeli nje  
" umphakathi walclizwe  
ngaphandle kwemigudu  
ethungatha amaghinga  
okufuna inkululeko ngo-  
kuthula, kepha kudonse-  
la phansi ehlazweni  
â\200\230inhlalo yomphakathi  
-ekungqubuzaneni kwezo-  
-mbusazwe okuzodala  
amazwe angaphandle  
abe nezingginamba eku-  
tshaleni izimali zawo ku-  
lelizwe,

INxusa elimele Inka-  
tha Freedom Party eLon-  
don, uMnuz. Ben Sikho-

- sana, encwadini ayibhale-

le uNdunanakulu wase-  
Japan, uMnuz. Toshika  
Kaifa, umtuse kakhulu  
ngesitatimende sakhe  
esisakazelwe izinhlclo  
zokusakaza ngokungaha-  
mbisani kwezwe laseJa-  
pan nokuxhasa ngezimali  
izinhlangano zamagembu  
czombusazwe eSouth

\* Africa.

Lelizwe kuzwakala  
ukuthi lilimtshele ingcaca  
iPhini likaMongameli

â\200\234we-ANC,-uDr. Nelson  
Mandela, ukuthi kakusi-  
wo umgomo walo ukuhli-

~nzeka ngezimali amage-  
mbu ezombusazwe kuno-  
mayilipht zwe.â\200\235 Â° -  
â\200\234liokhu kudalulwe  
cmya;Kokuba uDr. Ma-  
ndeld ehlangabezane ne-  
mbibizane eJapan ngesi-  
khathi enxusa izimali zo-  
kusiza izinkulungwane  
zabe-ANC abasemazwe-

T

>

%

.

e e s

e

Londor|

uNduhankulu

ni ehlukenekudingiswe-  
ni abalindeleke ukuba  
batheleke czweni lokuza-  
lwa.

UDr. Mandela uso-

chungechungeni lokuha-  
mbela amazwe omhlaba  
lapho eqhubeka khona  
nokudala ubudlelwane  
nalawomazwe kanti futhi

ukhongozela izimali ukuze kusizakale inllangano yakhe i-ANC. Khona manjalo kubikwa ukuthi «Jembibizane iqhamuke ngesikhathi lomholi enxusa izwe laseJapan uku-ba lilinswinye lelizwe kwezokutshalwa kwezimali, nokubhonculwa kwezikhonkwane zomnotho kuze kuphele uba-ndlululo.

ESouth Africa kubi-kwa ukuthi umQondisi wezindaba zangaphandle ku-ANC, uMnuz. Thabo Mbheki, wethule inkulumo eshagise izingqapheli kwezomnotho nezombusazwe kulelizwe nasemhlabeni jikelele ayethule engqungqutheleni yezomnotho i-South African Chamber of Business (Sacob) eGoli lapho enxuse amazwe omhlaba ukuba asimamise lelizwe atshale izimali ukuze ku-khuliswe umnotho walo.

UMnuz. Sikhosana ukushayele ihlombe okushiwo yi-Japan ukuthi

- izosiza izinhlangano zo-

qugaba zabaMnyama egameni lezinhlafigano zemiphakathi ezilwela ukukhuphula inhlalanhle yazo.

Ughube wathi uHulumeni waseJapan kumele

akuqonde ukuthi izinhla- -

ngano eziningi zabaMnyama zokubhekela imiphakathi ezindaweni zabo eSouth Africa, zigubuzelwe yi-ANC. Ngale-

sisizathu ezinye izinhlangano eziningi zemiphakathi kazikwazi ukuhlomula ezimalini ezigamuka emazweni angaphandle, ziyabandlululwa ngokuba kazihambisani ne-ANC kumbe izinhlangano ezihambisana nayo.

UHulumeni waseJapan nxa eseguqula umgomo wakhe ekuxhaseni

ngezimali amagembu  
ezombusazwe kuzolinde-  
leka angakhethi iphela  
emasini kepha abele ngo-  
kulinganayo nezinye  
izinhlangano zamagembu  
ezombusazwe eSouth  
Africa.

Amazwe omhlaba ku-  
zwakala ukuthi aseyaku-  
qondisisa ukubaluleka  
kwamanye amagembu  
amakhulu ezombusazwe  
~South Africa anjenge-  
IFP, PAC ne-Azapo nga-  
lesisizathu kawasakholwa  
ukuthi i-ANC yiyoyodwa  
emele izakhamizi zase-  
South Africa.

Kunezinkomba zoku-  
thi amanxusa amazwe  
afana nawaseJapan ka-â\200\231  
wawenzisisi umsebenzi

. wawo wokunikeza ama-

zwe awo. okwenzekayo  
nokuyikho ngezehlakalo  
zaseSouth Africa:  
UMnuz. Sikhosana uthe  
izwe laseJapan kumele  
litshеле uHulumemi we-"  
zwe labo ngokwenzeka-â\200\231  
yo. b  
Ugcizelelele ukuthi  
ukufukula ezombusazwe  
nezomnnotho ngobudle-  
Iwano eSouth Africa, ka-  
kusiyo indlela okunguku-  
phela kwayo ukuthuthu-  
kisa ezemfunda nokuphi-  
la okunethezekileyo ke-  
pha kungeminye imiza-  
mo yokuhlakaza kugqe-  
dwe ubandlululo:

2K S~ T  
( T //' e  
)

HE  
artment of Education  
nd Training (DET) is to  
ake over from KwaZulu  
le eight primary and

nree high schools in  
lermont and KwaDab-  
kxa outside Pinetown in  
asponse to claims by  
he ,community that  
ducation in the two  
>wnships faces a crisis.

The: Deputy Minister  
Â»f Development Aid and  
â\200\234raining, Mr Piet  
Jarais, confirmed that  
he DET would relieve  
inancial control from  
he KwaZulu depart-  
nent from April 1990.

Community leaders -

arlier complained  
bout the fact that  
:waZu;u\_ was in control

DUCATION UPDATE

ET to take over

A 'Eau>cz'nioâ\200\230rv|â\200\230ï~\202-eponer

in an area outside the  
borders of the home-  
land.

Although it uses DET  
syllabuses and recom-  
mended text books, the  
KwaZulu department is  
totally separate and is  
not supposed to be re-  
sponsible for education  
in the so-called white ur-  
ban areas in Natal, in-  
cluding Clermont and  
KwaDabeka.

Previously, em ad hoc  
agreement allowed this

rule to be overlooked.

~Fears in the community that KwaZulu control would continue were compounded by the pre-

Mandela to be

â\200\235-w..I I .

:APE TOWNâ\200\224The University -of Cape Town will break with tradition and hold a unique ethnic â\200\230peopleâ\200\231sâ\200\231 open-air graduation ceremony â\200\230hen it confers an honoraryâ\200\235 doctorate in law on deputy African ;ational Congress leader, Mr Nelson Mandela, on November 30.

However, the vexed question of who' will confer the doctorate appears to remain unwavering..

The ceremony will go ahead after months of protest from a committee of South African National Studentsâ\200\231 Association (Sansco) members and trade union officials who wanted to ditch UCTâ\200\231s traditional graduation format. .,

However, traditionalists and Leftwingers still appear to be at odds over whether the universityâ\200\231s chancellor, Mr Harry Oppenheimer,

outsitie

will confer the doctorate on Mr Mandela..

The deputy vice-chancellor of UCT, Prof John Reid, said at the weekend that Mr Op-

penheimer would perform the ceremony, but Sansco has objected to the doctorate being conferred by Mr Oppenheimer and have threatened a protest during the event.

â\200\230We will not have our leader bow down in

front of the capitalist,â\200\231  
Sansco spokesman  
Nqgaba Bucwa vowed.

Prof Reid said the out-  
door ceremony would be  
the first of its kind at  
UCT. The circumstan-  
ces were exceptional  
and it was unlikely the

.normal graduation for-

mat would be varied in  
future.

The open air venue is  
to ensure that as many  
people as possible can  
attend. â\200\224 (Sapa)

! Y o TR hohn 10 s wrd knao s ooy tave Â« it iskitek

sentation in Parliament

earlier this year of a Bill  
sanctioning the control  
by independent home-  
lands of schools in areas  
outside their borders.

However, Mr Marais  
said the Bill had been  
scrapped and that his  
department was having  
fldâ\200\230total rethinkâ\200\231 on the

ea.

In response to com-  
munity concern that  
disruption would occur  
when the takeover was  
implemented in the  
middle of the school

ear, he pointed out

hat this was necessary .

because finances could  
only be reallocated once  
the new financial year  
had started.

Post-matric  
career aid  
now on sale

Education Reporter

MATRIC pupils who  
pass their exams have  
one last hurdle facing  
them before they are as-



sured of a brighter future â\200\224 the choice of a career. '

A private Durban organisation has brought out a comprehensive guide for every school leaver. .

The Career Information Centreâ\200\231s 1991 training guide describes every qualification and details where each university, college and technikon is in the country.

It outlines academic requirements, tertiary

-course content and also

describes the careers to which each one leads.

The book, costing R2, is available at the Centreâ\200\231s offices at the Ecumenical Centre in St Andrewâ\200\231s Street.

. last week when

By Steve Matthewson,

Education Reporter

WHITE schools throughout the cheapest route to open management councils put the popu-

laces, as

Natal are taking their doors to all

lar â\200\230model Bâ\200\231 to their parents at numerous polls this month.

The race to implement the model, one of three formulated by Education Minister Piet Clase, started

oAt s Gingindlovu Primary near Eshowe " i missed a majority vote in favour of an autonomous

admissions policy and parents at North Crest Pri-

macy in Durban North vo model.

â\200\230Model Bâ\200\231 amon% councils in

schools

ted unanimously for the

has also received the most support  
the Cape where more than 20  
have already voted in favour of it.

The model gives schools autonomy in terms of admission while the present level of funding is maintained.

While the so-called 'model A' gives absolute freedom in terms of admission policies, it would result

in financing to schools being reduced to a 45% per

capita subsid  
eral thousand

and a consequent rise in fees by several  
hundreds. 'Model C' under which schools

become state aided is also expensive.:

One school to vote on 'model B' is Port Shepstone  
High, which told its parents in an open letter that it

planned to set up a

trust fund to help cash  
school financially and that fees would not

the  
rise

much. The cost will be R400 a year for one child and  
R200 for each subsequent child from the family.

'If we wish to retain the character and standards

at Port Shepstone

High, we must go for model B/'

said management council chairman Rowan

Borchers.

New name  
announced

in Verulam  
Mercury Reporter

THE education committee of Verulam Secondary Number 3 has announced that the new name for their school is Temple Valley Secondary.

The school, which is situated in Temple Valley Road, Verulam, has been without an official name since it was estab-

lished early this year.

The chairman of the education committee, Mr J Kanaiparsad, said the community had decided to call the school Temple Valley Secondary because of its location, and had submitted the name to the House of Delegates in March this year.

However, due to the long delay in the House of Delegates response, they submitted a resolution stating that they would go ahead and announce the new name of the school to the public.

When setting the admission policy we would obviously have to look at a number of relevant issues, including numeracy, language proficiency, academic records and the age of prospective pupils compared with the average age of pupils in the different standards, he added.

Several other schools

- have revealed they were voting on the following dates: .  
Viable

Pinetown Girls's High, tomorrow..

@ Glenashely Junior Primary in Durban North on Thursday.

Pinetown Boys's High on November 29.

All the schools in the Westville area go to the polls on Wednesday, and Durban High School parents will vote on November 28.

The chance to open their doors to all is, for most white schools, an opportunity to become viable once more after a drastic drop in the white birth rate led to fewer children enrolling.

TR mecnalrier o therenrrab F#lo rod tame

PP PA PR b s Pa = e

~â\200\224

@i v e 7

- â\200\224

LONDON-â\200\224Inkatha  
| Freedom Party presi-  
dent Mangosuthu Buthelezi will dine with two  
super-rich British businessmen during his visit  
to London this week â\200\224  
and no doubt hopes to  
secure their financial  
backing.

-Mr Ben Skosana,  
Inkathaâ\200\231s London representative confirmed he  
was meeting retired  
business tycoon Sir  
James Goldsmith and  
former casino-owner  
John Aspinall.

A Downing Street  
spokesman all but con-

irmed that the chief will  
meet British Prime Minister Margaret Thatcher  
during his mid-week  
visit. .

Asked if such a meeting was planned, the  
spokesman said nothing  
had been confirmed yet,  
but advised that he be

Mercury Correspondent

" Accordin

contacted early next  
week on the issue. -

Dr Buthelezi is already scheduled to address a Press conference  
at the Savoy Hotel on  
Wednesday, hosted by  
the centre-Right Inter-

" national Freedom Foun-

dation. - .

to a report  
on his meeting with. Mr

Aspinall and-

in the Evening Stan:

dard, there is growing -

concern over Dr Buthe-

lezi's choice of compan-

ions.

In its Londoner's Dia-

ry, a prominent com-

mentator on African

affairs is quoted: Both

Aspinall and Goldsmith

share the view that

Buthelezi is -a tribal

hero. For them he has

the Zulu's Nietzschean

Buthelezi to meet

UK businessmen

mystique.

The 'whole thing has

atavistic Right-wing un-

dertones that I find

distasteful;

However, Magdalen

College, Oxford's RW

Johnson, -a regular col-

umnist, on South Africa

who has met Dr Buthe-

-lezi, said he believed

-there was another att-

ir James -

reaction, "

What -Aspinall and|

Goldsmith like is that

Buthelezi's speeches are

pro-capitalism and anti-

sanctions its music to

their ears.

Buthelezi likes to

consort with the rich

and powerful and gets

into Right-wing com-

R{any. Buthelezi sees

andela tripping

around the world pick-

ing up cheques and

probably thinks Why

" shouldn't.1?â\200\235.

JOHANNESBURGâ\200\224  
The ANC would not support the use of nuclear power as an alternative energy source and would close down existing nuclear power stations if it came to power an environmental

glamour, â\200\224 real warrior

Mercury Correspondent

sue which created public outcry recently. y

â\200\230We believe that people

zlaslema ggn}:etratl should  
rig 0 decide  
what to do with those

ANC opposes use  
of nuclear power

g\_/hose hog  
lions are dictated by the  
struggle for survival{ environmental considerations are regarded with [Kâ\200\230]convergence or hostility,â\200\231

Arney Desai  
PAC said. o

es and aspirations

Spokesman for  
l(g;gaâ\200\230isation, Mr S%::In(E  
angweni, i  
the weekend. dg

He was addressing a  
conference on â\200\230The Environment For a Changing South Africaâ\200\231 at the University of the Witwatersrand, at which representatives of the PAC, ANC, Cosatu and Nactu discussed a future environmental policy.

Mr Sangweni also

spoke about the much  
debated seal culling is-

seals, and it cannot,  
unilateral decision by  
the Government, and he

Blame

Participants in the  
discussion blamed  
apartheid for many of  
South Africa's environ-  
mental problems and  
agreed that a future en-  
vironmental policy  
would have to be de-

vised on a grass  
roots

For the majority  
black South Africa;

ecosystems and biologi-

He and Mr Sangweni  
agreed that the E; the  
land system was to  
blame for a great deal of  
environmental degrad-  
ation.

Mr Desai said a future  
environmental policy  
should be committed to

the conservation of

cal diversity.

Mr Jay Naidoo of  
Cosatu emphasised the  
need to satisfy the re-  
quirements of the peo-  
ple as well as protecting  
resources for future gen-

4 = |

erations.  
e



7 N

#### THE VULA OPTION

HOW IRONIC it will be if the men who, according to the State, masterminded Operation Vula, the alleged ANC-SACP â\200\230Red conspiracyâ\200\231 which came closer than anything else to derailing the peace process, now never have to answer for what they are said to have done.

. But that would appear to â\200\234be the only conclusion that can be drawn from the Minister of Justiceâ\200\231s announcement of guidelines for the

release of political prisoners

and the return of exiles, especially after Mr Kobie Coetseeâ\200\231s hint that the eight Internal Security Act detainees charged with terrorism might now go free.

But the answer to what might happen to them is only one of the things exercising peopleâ\200\231s minds after the announcement.

What, for instance, is going to happen to Robert McBride, the Magooâ\200\231s Bar bomber who has been sitting in Death Row since April, 1987, with a triple death sentence hanging over him for his role in that outrage?

And what of the Pretoria mass killer, â\200\230Wit Wolfâ\200\231 Barend Strydom, sentenced to death eight times after his horrifying shooting spree last year?

Can he be classed as a political prisoner according to Mr Coetseeâ\200\231s guidelines?

There must be scores of

other cases too which will require the most careful scrutiny by the Office for Immunity and Indemnity which is going to have to decide them.

That these are highly emotive issues cannot be denied and doubtless they will cloud what is the main issue of the Government's latest move to create a climate for negotiation and normalise the political process, as Mr Coetsee puts it.

That is that the whole programme depends on the ANC honouring its undertaking in the Pretoria Minute to suspend its armed actions and what are described as related activities.

So far there has been far too much doublespeak from the likes of Chris Hani, the Umkhonto we Sizwe chief of staff, about what those related activities really mean.

He insists that he is quite free to carry on recruiting and training MK cadres without flouting the spirit of the Minute. The Government, notably the Minister of Defence, is equally as adamant that this goes directly against the grain of its entire thrust and intent.

Now is the time for this question to be resolved once and for all.

If it is not then the entire peace initiative remains in jeopardy. '

o

;| nate Inkatha leaders.

killings

\

ULUNDIâ\200\224The leader of the Inkatha Freedom Party, Dr Mangosuthu Buthelezi, has expressed his outrage at the recent attacks on two Inkatha officials and has called on the leaders of all political parties to join him in condemning the acts of violence. 5

In a statement he said there had for some time been a systematic, cal-

culated and orchestrated campaign to assassi-

â\200\230To date more than 100 Inkatha officials have been brutally murdered and others have been permanently maimed.

" â\200\234The brutal death this week of Mr Arnold Lombo, chairman of the Mvundlweni Inkatha branch, and the bomb attack critically injuring Inkatha regional leader,

fills me with sadness and outrage.

Appalled

â\200\230As we continue to bury our dead, I am appalled at the viciousness with which Inkatha Freedom Party supporters are being targeted and eliminated.

â\200\230We grieve for all who have fallen, who are suffering appalling injuries, and for their loved ones.â\200\231 He said the kind of attacks being planned and mounted against Inkatha's leadership were based on the desire of some to wipe out totally political opposition as defined by them.

. Political intolerance

of this nature was a dan-

gerous tactic which he  
i unreservedly condem-

ned. :

I therefore call on the  
leaders of all political  
rganlsatlonsj\_to

ately join me in also  
exgressln  
right condemnation of  
these consistent, mur-  
derous, attacks on

Inkatha's leadership.  
T also seek public sup-  
port on this issue from

church leaders, he said.  
â\200\224 (Sapa)

I.eers :

Mr Lancelot Ntombela, |

â\200\230imme- | =5

their out- | -

B

ce  
Ar

ad

s  
o<

ir=  
e

ir

<ser om A3Â«

DS

â\200\234There was a â\200\230good

-

1 a0

w

v

-

w

i-  
3%

Inkatha |  
flags hy  
at PAC Âç

funeral

JOHANNESBURGâ\200\224

hanceâ\200\231 of a future alli-

?mce between the Pan  
Africanist Congress and  
the Inkatha reedom  
Party, Inkatha Trans-  
vaaY youth leader  
Themba Khoza said at  
the weekend.

He and other senior  
Inkatha officials were  
present on the stage  
with PAC officials at the  
funeral of PAC presi-  
dent Zeph Mothopeneg,  
where flags of the two  
ideologically disparate  
organisations were car-  
ried high in the funeral  
procession.

" On the stands the new  
IFP flag waved and sup-  
porters of the party and  
PAC sang and danced  
together in the T-shirts  
of their respective orga-  
nisations.

Mr Khoza said the  
PAC, Inkatha and the  
Azanian Peopleâ\200\231s Orga-  
nisation were closer to  
each other than to the  
African National Cong-  
ress. -

ANC international af-  
fairs head Thabci MberkÃ©,  
deputy general secre-  
taxl'J Igenry Makgo@h:  
and S A Communist  
Party leader Joe Slovo  
were also present at the  
funeral.

PAC education secre-

4

tary Mahlubi Mbanda-

zayo said his organisation had no formal plans with the IFP, but we cannot rule out the possibility of aligning ourselves with anybody in the future, including Inkatha.

PAC had had no discussions with the IFP, he said.

We know a lot of people in Inkatha, but have never met as two organisations.

e